

Event Information イベント情報

7月



品川駅港南商店会夏祭り

- 時間：17:00～21:00
- 会場：品川駅港南口駅前広場（ぶれあい広場）

品川駅前で夏祭りを楽しみませんか。地元商店の手作り模擬店や飲食店の屋台がずらりと並びます。夕涼みにお気軽にお立ち寄りください。

品川駅港南商店会



第6回 白金阿波踊り

- 時間：14:20～20:00
15:00～15:30 パレード
14:20～15:00 / 16:00～20:00 三光児童遊園
- 会場：三光児童遊園（高架下）

オープニング阿波踊りパレードを楽しんだ後は一般参加大歓迎の阿波踊り大会&コンテストに参加しましょう。模擬店もたくさん出店します。

白金北里通り商店会



サンサン赤坂納涼祭

- 時間：13:00～17:00
- 会場：サン・サン赤坂

子どもからお年寄りまで楽しめるアトラクションやステージでの出し物、赤坂福履商店会手作りの模擬店も出店します。

赤坂福履商店会



第30回 四の橋夏まつり

- 時間：15:00～21:00
- 会場：白金商店街

美味しい屋台や素敵な小物、楽しいゲームが大集結。大好評の浴衣コンテストやジャンケン大会にもぜひ参加してください。

白金商店会



第43回 町ぐるみ三田納涼カーニバル

- 時間：16:00～21:00
- 会場：札の辻交差点～三田二丁目交差点

オープニングパレードのあとは本場のブラジルサンバのステージ。北海道サロマ町や福島県いわき市物産展など催し物が盛りだくさんです。

三田商店街振興組合



第20回 新橋こいち祭

- 時間：12:00～21:00
- 会場：新橋駅前西口SL広場、根田公園、新橋通り、ニュー新橋ビル周辺、ニュー新橋ビル4階テラス

新橋の街が丸ごとお祭り会場に。パレードに盆踊りと催し物がいっぱい。SL 前ステージでは「ゆかた美人コンテスト」も開催されます。

新橋地区1-2商店会



魚らん納涼フェスティバル

- 時間：17:00～21:00
- 会場：NBF 高輪一丁目ビル前広場他

手作りのゲームや屋台が並び地域密着のお祭りです。25日は盆踊り、26日はジャズコンサートと2日間あわせて楽しめます。

魚らん銀座商店会協同組合



第2回 慶仲祭

- 時間：14:00～19:00
- 会場：慶應仲通り商店街（本部：読売理工学院中庭）

田町駅西口を出て見える読売理工学院が入口。若手県釜石市の物産展や虎舞、子どもが楽しめるゲームやスタンブラリーが行われます。

慶應仲通り商店会



芝浦まつり

- 時間：17:00～21:00
- 会場：芝浦三丁目なぎさ通り

24日はカラオケ大会、25日は盆踊りで芝浦のなぎさ通りが大にぎわいとなります。子どもたちのお楽しみコーナーもあります。

芝浦商店会



TAKANAWA 盆ダンスフェスティバル2015

- 時間：11:00～20:00
- 会場：白金児童遊園（猿公公園）

初めての試みとなるその名も「盆ダンスフェスティバル」。昼間は和太鼓のショーや浴衣コンテスト、そして夕方から盆踊りへと移行します。

高輪台商店会



新一の橋まつり

- 時間：15:00～20:00
- 会場：東麻布三丁目都道沿い

新一の橋交差点から東麻布方面へ会員店舗のワゴンや屋台がずらりと並びます。来場者にはエリアマップの配布もあります。

新一の橋商店会

8月



天の川螢祭2015

- 時間：12:00～20:00
※ホテル観覧は19:00～21:00
- 会場：白金高輪駅4番出口を出てすぐ

山形県庄内町から本物のホタルがやってきます。今年は子どもたちが2000個のペットボトルで作るキッズ天の川アートも登場します。

白金プラザ会



芝浦二丁目商店会 納涼盆踊り大会

- 時間：18:00～21:00
- 会場：港区立船橋児童遊園前広場

地域の人々が楽しみにしている盆踊り大会。ちびっ子お楽しみイベントや商店会の模擬店もたくさん出店します。

芝浦二丁目商店会



芝まつり

- 時間：17:00～20:30
- 会場：芝新堀町児童遊園、芝商店街

24日は地元プロレス団体によるプロレス大会、25日はゲーム大会やカラオケ大会などのちびっ子まつりを開催します。

芝商店会



謝恩納涼盆踊り大会

- 時間：17:00～21:00
- 会場：青山善光寺境内

青山善光寺境内にやぐらを組んで、周辺で働く人たちが一緒に盆踊り。毎年恒例のオリジナル手ぬぐいプレゼントもあります。

青山表参道商店会



夏まつり大盆踊り大会

- 時間：土 18:30～21:00
日 18:00～21:00
- 会場：泉岳寺前児童遊園

泉岳寺のすぐ近くの泉岳寺前児童遊園でやぐらを囲んで大盆踊り大会。商店会店舗の模擬店もたくさん出店します。

高輪泉岳寺前商店会



MINATO 区商連 NEWS

結末、そして発展へ 港区商店街連合会

第346号
平成27年6月30日

【発行・編集】港区商店街連合会
【発行人】須永 達雄
【所在地】港区芝公園1-5-25 港区役所3階
【電話】3578-2555



第65回定時総会開催

5月30日（土）東京プリンスホテル3階ゴールデンカップにて、港区商店街連合会・第65回定時総会が開催されました。総会議事では平成26年度の事業報告、収支決算、会計監査報告、及び平成27年度の事業計画案、収支予算案などが審議され、いずれも承認されました。また役員改選では、白金高輪地区と赤坂地区でそれぞれ新任の副会長が選任され、新たな陣容で今後の事業に臨むことになりました。

平成27年度の事業推進 街のブランド、地域のブランドを大切に育て、港区をより良い街へ

今年度を実施する事業として、既存の事業に加えて、まだまだ活性化の余地があると思われるバーチャルモール「ミ〜モ」を国と東京都の助成金を受けて活性化していくこと、またプレミアム付きスマイル商品券のミ〜モでの購入引換券の申し込み受付も継続して行うことになりました。

総会後は同ホテル2階マグノリアホールにて、懇親会を開催。開会の挨拶では、須永達雄会長より、総会が滞りなく終了したことへの感謝とともに、商品券で20%や30%のプレミアム率が話題となっている他の区などもあるが、毎年発行している港区への評価、そしてその意義が語られるとともに、バーチャルモール「ミ〜モ」の活性化は、街のブランド、地域のブランドを大切に育て、港区をより良い街に

していくことの一躍を担うが、従来の笑顔で親切丁寧な接客も大切であることも語られました。

その後、武井雅昭港区長、鶴飼雅彦港区議会議長など、多くのご来賓の方々から祝辞をいただきました。



また長年に渡り副会長を務めた小林靖彦会長（白金商店会）、秋田俊典会長（青山表参道商店会）のご退任にあたり、両氏に感謝状と花束の贈呈が行われました。後任である白金高輪地区・大駒敏副会長（メリーロード高輪）、赤坂地区・藤貫康博副会長（赤坂一ツ木通り商店街振興組合）も壇上に上がり、ご挨拶及び決意表明をされました。

閉会の挨拶では、長尾哲治副会長が今年度も区商連活動に精一杯務めることを誓って平成27年度の懇親会は幕を閉じました。



小林会長、秋田会長、長い間ありがとうございました



minato kushoren news

みなと区商連ニュース

第346号●平成27年6月30日

【発行・編集】港区商店街連合会 【発行人】須永 達雄
【所在地】港区芝公園1-5-25 港区役所3階 【電話】3578-2555

Report レポート ●田町音楽祭（ピアタ会） ●熊野神社祭礼イベント（初音商店会） ●第37回港区商店街連合会 野球大会



第23回 田町音楽祭 ●ピアタ会

6月2日・3日に田町駅西口ペデストリアンデッキ広場に開催されました。ステージには井手麻理子さん率いるファンガールズとギター弾き語りのスズケンさんが登場。来場した人々をその歌声で魅了、中には踊り出すお客様もちらほら。1,000円で1,200円分使えるプレミアムチケットも売れ行き好調で模擬店も大にぎわいでした。



第37回 港区商店街連合会 ●野球大会

第23回 田町音楽祭 ●ピアタ会

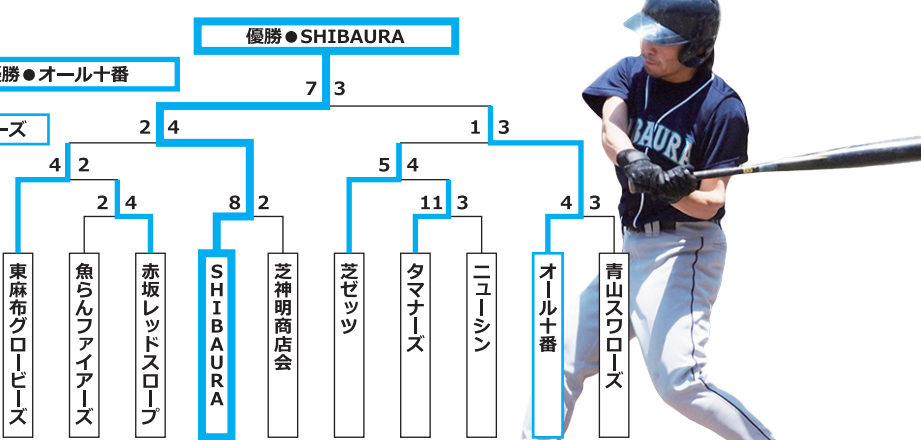
6月2日・3日に田町駅西口ペデストリアンデッキ広場に開催されました。ステージには井手麻理子さん率いるファンガールズとギター弾き語りのスズケンさんが登場。来場した人々をその歌声で魅了、中には踊り出すお客様もちらほら。1,000円で1,200円分使えるプレミアムチケットも売れ行き好調で模擬店も大にぎわいでした。

▲優勝記念に港区長とバチリ！



熊野神社祭礼イベント ●初音商店会

6月7日に東麻布の初音通にて、熊野神社祭礼に合わせてイベントが開催されました。子どもはポップコーン、焼そば、ラムネなど、なんとすべてが無料。中でも人気のどじょうつかみ取りは毎年200人程の子どもたちが参加。この日も夢中でどじょうと格闘する子どもたちの姿がありました。でも周囲のお母さんたちからは「料理はできないからキャッチ&リリースしてよ！」との声も。



Attention 注目記事

バーチャルモール「ミ〜モ」を活用した地域の活性化事業

港区商店街連合会が運営するバーチャルモール「ミ〜モ」を利用して、港区の物産品だけでなく、地方の物産品も併せて紹介。物産品の決済手続きは「ミ〜モ」にて行うことから「ミ〜モ」の認知拡大と今後の利用者増が期待できるとともに、物産品は国庫、都補助金を活用して大幅な割引価格で提供できるので、より多くの消費者拡大が見込めます。



書店やコンビニエンスストアで販売予定「MINATO ハッピーパスポート」

港区商店街連合会の加盟店舗、商業施設、博物館、美術館などの紹介と掲載店舗の特典を付けたオリジナル冊子「MINATOハッピーパスポート」を作成予定です。冊子には「スマイル商品券引換券」「ちいばす1日乗車券」を付録として添付。掲載店舗はサービスや商品をカラー写真で掲載できるので、宣伝効果や新規顧客獲得も期待できます。



右のイラストはイメージです

Close up クローズアップ ●天の川蜚祭 2015（白金プラザ会） ●白金阿波踊り（白金北里通り商店会）

山形県庄内町からゲンジボタルを移送 感動体験を地域の子もたちに！

7月4日（土）・5日（日）に白金プラザ会主催の「天の川蜚祭2015」が開催されます。「地域の子もたちにホタルの美しい光を見せたい」という思いから始まった当イベント。山形県庄内町から移送したゲンジボタルを大きなカゴの中に放ち、真っ暗なテントの中で観賞します。「ホタルの観賞方法は年々試行錯誤してきました。蚊帳風にしたりトンネル風にしたり。なるべく多くの人に見てもらいたいということからようやく今のスタイルに落ち着きました」と会長の小林宗吉さん。

ホタルだけでなく、屋台村&物産展も魅力の一つ。「これまで施設に隣接した車道を封鎖して飲食スペースを設けてきましたが、今年は一気に車道封鎖エリアを拡大し、キッチンカーや地方物産展も増やして店舗数も倍増します」と小林会長。

ただここまで来るにはいろいろと苦労もあったとのこと。「警察や近隣住民と少しずつ対話を重ねて一年また一年とカスタマイズしてきました。本当に少しずつですが



ど・・・」と小林会長は笑います。今年はエリア拡大の他に新たな試みとして近隣の子もたちがペットボトルで作る「キッズ天の川アート」が登場予定。天の川蜚祭に新たな感動の1ページが加わるようです。

▲会長の小林宗吉さん（ヘアサロン コバヤシ）



高円寺&神楽坂の阿波踊り「連」が躍動 心躍る非日常を地域の人たちに！

7月19日（日）に開催される白金北里通り商店会主催のイベント「白金阿波踊り」は今年で6回目。北里通りを「連」と呼ばれる阿波踊りチームが「ヤットサー！ヤットヤット！」の掛け声とともにパレードをします。「以前はイベントといえば福笑いでした。もっと元気の出るイベント、音楽やダンスみたいなワクワクするものをやってみたいね、といった意見は出ていましたが、漠然と話をするだけでした」と会長の佐藤伸弘さん。

そんな時に偶然出会ったのが高円寺で阿波踊りをやっている岩波さん。話はトントン拍子に進んだが、いざ実施となると問題も。「北里通りはバス通りです。終日通行止めにはできないし、通行止めできても片面で時間も短い時間に限られてしまします」と佐藤会長。それでも警察をはじめ、近隣住民とも地道に交渉を重ね、年々少しずつ時間やエリアを拡大してきました。「いずれは北里通りを全面封鎖してやりたいですね。ハードルは高いけど」と笑う佐藤会長。



今年は時間やエリアは例年通りだが、新たな試みとして阿波踊りコンテストを実施するとのこと。一歩ずつだが確実に成長している白金阿波踊り。昨年から高円寺に加え、神楽坂の連も参加。その迫力の踊りを心待ちにしている人たちは年々増えてきているようです。

▲会長の佐藤伸弘さん（合資会社 佐藤栄次郎商店）



▲パレードの後方にはバスの姿も。

Point!

詳しいイベント情報は裏面にも掲載されています

両イベントに共通するのは、通常のイベントに「ホタル」「阿波踊り」というキラコンテンツを加えることで、とても魅力的なイベントに大変化したという点です。またいろいろ試行錯誤を重ね、一歩ずつ、少しずつ進化してきたことも注目すべき点だと思います。そこには商店会会長をリーダーに商店会スタッフの「イベントをもっと楽しみたい、街をもっと良くしたい」という熱い思いをひひしと感じます。

またこれらのイベントを通じて、白金プラザ会では山形県庄内町、白金北里通り商店会では阿波踊りの「連」の方たちと強い絆ができたとのこと。その絆から派生して、また新たな魅力がイベントに、そして商店会に良い影響を及ぼしていくのだと、両商店会会長は熱く語られていました。

ともに大人も子どもも楽しめるイベントです。ぜひ一度足をお運びになられてみてはいかがでしょうか。

Topix トピックス

10%プレミアム付きスマイル商品券 2億2千万円分を7月1日（水）10：00から発売

プレミアム付きスマイル商品券が7月1日（水）10：00から港区内各所で一斉に発売されます。今回の発行総額はなんと2億2千万円分（プレミアム10%を含む）。販売所は港区役所3階の港区商店街連合会事務局を含めて港区内全23箇所。例年通り、



長い行列ができる販売所もあると思いますが、各所とも完売した時点で終了となります。またバーチャルモール「ミ〜モ」では、事前に限定300冊（お一人様5冊まで）の購入引換券の申し込みを受付しました。

◀商品券を求めて長い行列はもはや商店街の風物詩？

産業振興課 産業振興係 担当職員のご紹介

4月の人事異動により、産業振興課 産業振興係の職員が一新されました。商店街担当は佐川好美さんと當摩佑紀さんのお二人。「皆様の商店街でお会いすることも多くなるか」と思います。どうぞよろしくお願い致します」と笑顔が素敵な佐川さんは麻布・赤坂地区を担当。「港区出身なので皆様の商店街には小さい頃からお世話になっていました。商店街担当になれて光栄です」と都市計画課から異動してきた當摩さんは新橋・芝三田・芝浦港南・白金高輪地区を担当します。



◀（左から）當摩さん、有賀課長、安田部長、重富課長、佐川さん、田岡係長

小規模事業者のみなさんへ

マル経融資のご案内

（小規模事業者経営改善資金融資制度）

国の低金利資金を活用し経営改善を!!
もちろん、無担保・無保証人（保証協会の保証も不要です）

融資限度額：2,000万円
返済期間：運転資金7年以内、設備資金10年以内
融資金利：1.25%（平成27年6月15日現在）

港区から支払利息の30%を3年間補助されます!!
※上記の融資限度額、返済期間の取扱いは、平成28年3月31日の日本政策金融公庫受付分までとなります。

○経営に関する悩みをお持ちの方「窓口専門相談」をご利用ください。
会員・非会員に問わずご利用できます。

東京商工会議所 港支部 TEL. 03-3435-4781
東京都港区浜松町2-4-1 世界貿易センタービル5-E

東京商工会議所

港区内共通商品券

スマイル商品券

2015 7/1 水曜日 発行

【有効期限】平成27年12月31日まで

スマイル商品券ご利用店舗は、こちらのステッカーのある店舗でご利用頂けます。店舗一覧はウェブでご覧頂けます。（H27年6月現在）
▶http://www.minato-smile.net/smile.html

スマイル商品券 取扱店

この街の“ホームドクター”
しばしが豊かな暮らしを応援します

本店営業部 新橋G-23-1 TEL(3432)3261
新橋支店 西新橋1-14-2 TEL(3502)3451
三田支店 芝3-43-15 TEL(3453)1231
高輪支店 高輪2-30-20 TEL(3441)8201
白金支店 白金5-7-14 TEL(3447)2441
プラザ天王洲 港南4-6-7 TEL(5461)7551

充実の53店舗ネットワーク

SHIBASHIN

芝信用金庫

http://www.shibashin.jp

地域にさわやかな風を

さわやか信用金庫

港区内店舗一覧（平成27年6月30日現在）

本店営業部	03-3444-1112
東京港支店	03-3451-8251
芝浦出張所	03-3454-5181
麻布支店	03-3451-3710
麻布十番出張所	03-3456-8550
日比谷支店	03-3437-3710
赤坂支店	03-3585-3710
広尾白金支店	03-3444-3710
六本木支店	03-3403-3710
青山支店	03-3400-3710

http://www.sawayaka-shinkin.co.jp/

港区の“いいもの”再発見

ミ〜モ

港区商店街連合会ネットショップ

初期費用（登録費用）
月額システム利用料

（2014年内初期費用、月額システム利用料共に無料となりました）

クレジット決済手数料率 3.8%
（Visa / Master）※月間金利無し

https://ec.broadom.net/miemo/

この機会に港区商店街連合会運営のネットショップ「ミ〜モ MIEMO」へのご出店をご検討ください。